

Barnadreymurin var at sleppa út og síggja verðina við eygunum hjá einum ferðaleiðara. Ætlanin var altíð at koma heimaftur. Men Jórun úr Havn kom ongantíð heimaftur at búgva. Hon fann sær grikskan mann á Kreta, har tey hava tvey børn. Familjan er júst flutt inn í nýggj hús

Jórun úr Havn býr á Kreta



Jórun og grikski maðurin Reno hava tað gott saman.



Jórun saman við tveimum av starvsfólkunum í gullhandlinum



Jórun er sera væl dámd. Hennara lætta og fryntliga lyndið er gullvert, tá ræður um at fáa nógvar og góðar kundar.



Nýggju húsini liggja í Prines

FØROYINGAR Í ÚTLONDUM

Orð og myndir: Jan Müller

Føroyingar eru allastaðni, hoyra vit ofta tikið til. Um ikki nógvir í tali á hvørjum stað, so er ikki einki um hetta orðafellið. Tað er ikki óvanligt, at føroyskar kvinnur finna sær mann, tá tær á ungum árum fara út í stóru verð at arbeiða ella at ferðast. Um tað er tilvildin ella lagnan, sum ger, at nógvar teirra ikki koma heim aftur, skulu vit lata verða ósvarað. Eftir tí vit vita, búgva í dag triggjar føroyskar kvinnur í Grikkalandi, har tær hava fingið sær grikskan mann. Tær triggjar búgva á trimum ymsum plássum, í Athen, á Rhodos og á Kreta.

TÁ VITJAD varð á Kreta í summar var eisini høvi at støkka inn á gólvið hjá Jórun Jacobsen úr Havn. Hon hevur búið á Kreta seinastu 10 árin. Hon hevur grikskan mann og eiga tey tvey børn, Amalia, sum er 2 ár og Napoleon, ið er 6. Jórun arbeiðir í dag í einum handli í stórbýnum Rethenion. Hon selur gullvørur og hevur gjørt tað í mong ár.

Jórun er fødd og uppvaksin í Gundadali í Havn. Hon er dóttur Napoleon og Ingibjörg Jacobsen. Pápin doyði nokur ár herfyri. Jórun og grikska familja hennara eru serstakliga blíð og fyrirkomandi, og tí var tað heldur ikki so lægið at hoyra aðrar førøyingar, sum høvdu vitjað, greiða frá gestabliðinum. Tað skortaði so heldur ikki uppá gestabliðni, tá blaðmaðurin á Sosialinum saman við restini av familjuni legði leiðina framvið nýggju húsunum hjá Jórun og Reno nakrar fjar kilometrar frá stóra havnabýnum Rethimnon. Har varð borðreitt við øllum góðum, sum hoyrir einum kretianskum køki til. Og í tí heita og vakra kretakvøldinum fingur vit so at hoyra søguna um ta ungu havnagentuna, sum fekk sín barnadreyms uppfyltan, tá hon fekk arbeiði sum ferðaleiðari hjá Spies. Tað var eisini tað, sum førði hana og mannin saman, og sum í dag er vorðin ein hampuliga stór familja.

BARNADREYMURIN VERULEIKI Tá Jórun bleiv studentur í 1988 arbeiðdi hon fyrst eitt hálvt ár í Havn. Hon hevði annars líka síð-

ani barnaárin havt ein dreyms um at fara út og síggja og uppliva verðina við eygunum hjá einum ferðaleiðara. Men tað var ongan tíð ætlanin ikki at skula koma heimaftur. Jórun fór at ferðaleiðaraskúla á Mallorca í Spania í januar 1989. Frá Mallorca gekk leiðin til Rhodos. Har var hon í eitt hálvt ár. Eftir tað gekk leiðin til Marokko. Tá enn eitt hálvt ár var farið, varð kósinn sett móti Kreta, har Jórun seinni skuldi fáa sítt núverandi heim. Tað var tá, at hon møtti manninum. Men ferðaleiðaraarbeiðið kallaði, og hon varð nú aftur send til nýtt stað, hesaferð til Gambia. Eftir tað gekk leiðin aftur til Kreta, og tá Spies vildi hava hana at fara aftur til Marokko, var kærleikin sterkari. Arbeiðið sum ferðaleiðari mátti víkja fyri kærleik-anum millum Jórun og Reno. Tá

gavst Jórun hjá Spies og fór ístaðin at arbeiða hjá einum gullsmiði í Aios Nicolaos, einum býi á eysturstrond Kreta. Har var hon í fimm ár, til hon fór at arbeiða í Rethimnon, har hon hevur verið síðani. Handlin er

ein av teimum stásiligastu og mest vitjaðu í allari oynni verður sagt. Jórun dárar sera væl hetta arbeiðið og hevur hon eisini fingið fleiri góðar starvsfelagar. Hennara lætta og fryntliga lyndi



Sonurin er uppkallaður eftir abbanum úr Havn, Napoleon, sála.

ger eisini, at hon verður mett gullverd sum sölukvinna í stásiliga handlinum við gullvørur. Jórun arbeiðir frá apríl til endan av oktober og hevur so frí í fimm mánaðir. Jórun og Reno giftust í 94 og

búsettu seg í lítlu fjallabygdini Prines stutt frá Rethimnon.

DÁMAR VÆL FÓLKIÐ Tað var ongantíð ætlanin, at hon skuldi blíva verandi á Kreta. Tað

var meira av óvart – ella var tað lagnan heldur enn tilvildin? Men hon hevur ikki angrað tað, tí henni dárar sera væl fólkíð og landið. Sjálv heldur hon tað gera stóran mun at búgva inni á meg-inlandinum og so úti á eini oyggj sum Kreta. Familjusanhaldið er øgliga sterkt á Kreta. Man tekur sær av hvørjum øðrum. Fólk eru heldur ikki so stressað. –Fólkíð her er sera blítt og fyrirkomandi. Øll royna at hjálpa hvørjum øðrum, sigur Jórun og visir á, at tá ein vinur teirra, doyði herfyri – hvørki vinurin ella konan vórðu av Kreta – tóku tey seg saman og samlaðu 75.000 kr. fyri at hjálpa konuni.

SAKNAR FAMILJUNA Jórun roynir at vitja heima, tá høvi býðst. Fyrr vitjaði hon á hvørjum ári, men nú er eitt sind-

ur longri ímillum. Hon saknar mest familjuna og vinfólkini, føroyska matin og so eisini føroysku náttúruna, her serliga dagarnar og næturnar á sumri. Hon roynir annars at fylgja við á internetinum, hvat hendir heima í Føroyum. Og so fer væl av tíð til at tosa í telefon mest við mammuna, men eisini við vinkonurnar, sum hon møtir, tá hon er heima. – Hvør sigur, at eg hevði verið meira lukkilig, um eg hevði verið heima og fingið mær førøying til mann, sigur Jórun. Hon og Reno vóru so eisini saman í fimm ár, áðrenn tey gjørdur av at gifta seg. Og brúðleypíð var eisini hildið við maner. Umleið 600 fólk av Kreta og aðrastaðni í Grikkalandi, úr Danmark, Føroyum, Noregi og Svøríki vóru við til brúðleypíð, sum varð hildið á torginum í heimbygdini hjá Reno til klokkan 6 á morgni. Umframt Jórun búgva eisini tvær aðrar føroyskar kvinnur í Grikkalandi. Aimi Thomsen av Strondum býr í Athen, meðan Sólrún Andreassen úr Havn býr á Rhodos. Allar hava tær grikskar menn. Tað hendir seg, at tær triggjar hittast í Athen, men søgan sigur einki um nakað førøyingafelag finst í Grikkalandi.

Men Jórun dárar væl og hon vil eisini fegin læra seg at liva sum kretabúgvi við teirra síðum og livihátti. – Tú mást góðtaka fólkini, sum búgva her og ikki royna at broyta tey. Eg haldi, at tá tú kemur til eitt fremmant stað, so mást tú

Dótturin Amalia